برنجی سنه — عدد ۱۱۵ پازار ۱۵ محرم ۱۳۲۷ و ۲۵ کانون ثانی ۱۳۲٤

تقویم وقایع

اداره‌سی
باب عالیده مطبوعات داخلیه دائره‌سنده‌در .

مرجعی
مطبوعات داخلیه‌ده تقویم وقایع اداره‌سی

تاریخ تأسیسی ۱۲٤۷
تکرار اصداری تاریخی ۱۳۲٦

سنه‌لکی
طشره ایچون پوسته اجرتیله برابر ۱۲۰ غروشدر

اعلانات
منحصراً دوائر رسمیه اعلاناتی درج اولنور

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

نسخه‌سی ۱۰ پاره‌یه‌در — یومی نشر اولنور — نسخه‌سی ۱۰ پاره‌یه‌در

توجیهات

شورای دولت استیناف محکمه‌سی اعضا ملازملکی علاوهٔ مأموریت اوله‌رق محکمهٔ مذکوره باش معاونی الهامی بکه تفویض بیورلمشدر .

عدلیه

معمورة العزیز مرکز بدایت محکمه‌سی جزا دائره‌سی ریاستی ملاطیه سنجاغی بدایت محکمه‌سی جزا دائره‌سی رئیسی فتوتلو اسماعیل زهدی افندی‌یه

ملاطیه سنجاغی بدایت محکمه‌سی جزا دائره‌سی ریاستی قوزان سنجاغی بدایت محکمه‌سی مدعیٔ عمومی معاونی فتوتلو حسن حلمی افندی‌یه

قوزان سنجاغی بدایت محکمه‌سی مدعیٔ عمومی معاونلکی ایلبصان سنجاغی بدایت محکمه‌سی اعضای سابقه‌سندن ضیاءالدین افندی‌یه

یوزغاد سنجاغی بدایت محکمه‌سی جزا دائره‌سی ریاستی اسپارطه سنجاغی بدایت محکمه‌سی مدعیٔ عمومی معاونی فتوتلو حسین فؤاد افندی‌یه

اسپارطه سنجاغی بدایت محکمه‌سی مدعیٔ عمومی معاونلکی بایزید سنجاغی بدایت محکمه‌سی مدعیٔ عمومی معاون سابقی شوقی افندی‌یه

قره‌سی سنجاغی بدایت محکمه‌سی جزا دائره‌سی ریاستی نیکده سنجاغی بدایت محکمه‌سی جزا دائره‌سی رئیسی فتوتلو واصف افندی‌یه

نیکده سنجاغی بدایت محکمه‌سی جزا دائره‌سی ریاستی آیدین سنجاغی بدایت محکمه‌سی مدعیٔ عمومی معاونی محی‌الدین افندی‌یه

آیدین سنجاغی بدایت محکمه‌سی مدعیٔ عمومی معاونلکی جده تجارت محکمه‌سی ریاستندن مستعفی فتوتلو رفیق افندی‌یه تفویض بیورلمش ومومی‌الیهم ذاتاً محلف بولنمشدر .

نشان

فرانسه اقاده‌میسی اعضاسندن موسیو ریشینك مخدومی موسیو ژاق ریشینه اوچنجی رتبه‌دن مجیدی نشان ذیشانی احسان بیورلمشدر .

شفقت

دیون عمومیه مجلس اداره‌سنده فرانسه‌لی داینلر وکیلی موسیو آرسن هانرینك کریمه‌سی مادموازل ئه‌لیز هانری‌یه ایکنجی رتبه‌دن شفقت نشان همایونی احسان بیورلمشدر .

مدالیه

شرکت حمیدیه قپودانلرندن ازمیرلی نیقولی‌یه تخلیص جان خصوصنده مشاهد اولان حسن خدمتنه مبنی تخلیصیه مدالیه‌سی

فرانسه اقاده‌میسی اعضاسندن موسیو ریشینك مخدومی موسیو ژاقك زوجه‌سی مادام ژاق ریشینه صنایع مدالیه‌سی احسان بیورلمشدر

تبلیغات

شهر اماتی معاونی سعادتلو توفیق عامر بك افندی حضرتلرینه روسیه دولتی طرفندن اعطا اولنان ایکنجی رتبه‌دن سنت آن والمانیا دولتی طرفندن مادرید سفیری سعادتلو علی احسان بکه ایکنجی وبرلین سفارت سنیه‌سی اوچنجی کاتب سابقی نوری ضیا بکه اوچنجی رتبه‌لردن اعطا اولنان قرون دوپروس ومادرید سفارت سنیه‌سی باش کاتب سابقی ارشد بکه اسپانیا حکومتی طرفندن ویریلان اوچنجی شارل نشانلرینك مع پلاق اوچنجی رتبه‌سنك مشار ومومی الیهم جانبندن قبول ولدی‌الایجاب تعلیقی خصوصنه بالاستیذان مساعدهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی ارزان وشایان بیورلمشدر .

* * *

طاشلیجه سنجاغی محاسبه‌جیلکنه کملیك قضاسی مال مدیری عبدالجلیل افندی تعیین ایدلمشدر .

مجلس مبعوثانك ضبط جریده‌سیدر

یکرمی برنجی اجتماع

« پازار ایرتسی : ۱۹ کانون ثانی سنه ۳۲٤ »

— مابعد وختام —

بوکون اصل روما عسکرلرینك مهاجرلرندن اولان اولاحلرك قسم اعظمی روملاشدیرلمشلردر. حتی قاترندن اعتباراً پروزه‌یه قدر هر برطرفده اولاح قومنه تصادف ایدیله‌بیلور . قیافت قدیمه‌لرینی الآن محافظه ایدیورلر. قورفوده‌بیله صاری قاچان نامنده‌کی اولاحلر موجوددر . وبونلر روملاشمشدر . شمدی بو قدیم اولان اولاح ملتنك اوراده وجودی انکار ایدلمه‌ملی . بونلر شمدی ملیتلرینی تکرار استحصال ایتمك املیله مکتب آچمق ایستیورلر . مع التأسف روم وطنداشلرمز بتون قوتلریله بوکا مانع اولمق ایستیورلر . بو یوقلغی ادعا ایدیلان اولاح ملتی عثمانلیلق نامی التنده یشامق واونامك احیاسنه چالشمق ایچون اعلان حریتدن اول بتون قوتی صرف ایدرك سعی ایدیوردی. بونلرك خصوصی

هیچ بر مقصد و آمالی یوقدر . حال بوکه الک بیوك امل والك مهم مقصد بسلیان روملردر . زیرا روملر الک بیوك پارتی‌یی قاپمق ایستدیلر . بلغارلرك اختلالی اوزرینه دول معظمه روم ایلی مسائلنه مداخله ایدنجه یونانستان ظن ایتدی که جنس و مذهب جهتیله هانکی عنصر غالب ایسه او عنصرك بولندیغی یرلر او حکومته ویریله‌جکدر . بو ذهابی حاصل اولدی . درعقب روم ایلیده‌کی روم عنصرینی تکثیر ایتمك مسئله‌سی چیقدی . بونك ایچون‌ده یونانستاندن یرلی اولمامق شرطیله تسالیاده کریدده مورادە بر چوق روملر تسلیحاتە و حدودی کچه‌رك بو فکرك ترویجنه باشلادیلر . بو خصوصده یونانستانك یعنی روملرك بر فکری واردی اوده قتریندن پروزه‌یه قدر اولان اولاحلری روملاشدیرمق ، صکره الاصونیه‌دن اعتباراً شماله طوغری بالخاصه مناستر و پرلپه‌یه قدر اولان یرلرده‌کی بلغارلری روملاشدیرمق و پرلپه‌یه قدرده صربلر اینه‌جکلر . صربلر الندەکیلر صربلاشه‌جقلر . بوندن طولایی یونانستان حکومتنك یونان حدودندن یعنی شمدیکی بزم الاصونیه قضاسندن صربستانه قدر نفوذی جاری اوله‌جقدر . بو وجهله شرقده بلغارلر قاله‌جقلر سیروز و سلانیك حوالیسنده . فقط بو خطك غربنده بولنان منطقه‌ده‌کی وطنداشلرك مسکون اولدیغی یرده بولنان خرستیانلر ، آرناودلر ، اولاحلر ، بلغارلر قولایجه روملاشدیریله‌جق و شماله طوغری توسع ایده‌جکلر ایدی . بوندن طولایی الك بیوك مقصدی روملر بسلیوردی . روملر بکلیوردی بو حقیقتی اونوتمامليدر . بوندن صکره یونانستان حکومتی بو مقصدینی ترویج ایتدیرمك ایچون مملکت داخلنده‌ده اعمال نفوذدن کیری قالمیوردی . بعض مرتکب مأمورلره قونسلوسخانه‌دن معاش ویردیکنی تواتراً ایشیدیور ایدك و بو روم وطنداشلرمز دیورلر که بلغارلر مملکتده بر طاقم تشکیلات ایله مشغول بولنیورلر . بونلر شکایت ایدیورلر . فقط کندیلری بولنمیورلرمی؟ بو کون حقیقتی بیلنلرجه معلومدر که یانیه ولایتی حوالیسنده روم وطنداشلریمز پك خفی فقط غایت جدی و مهم بعض تشکیلاتده بولنیورلر . بونکله اشتغال ایدیورلر .

حکومت اکا قارشی تدابیر اتخاذندن کیرو قالمیه‌جقدر . مطلع اولدیغی زمان اسبابنه توسل ایده‌جك . فقط دنیلیور که بلغار چته‌لری بر طاقم وحشت ارتکاب ایتمشلردر . واقعا بر مقصد نامشروع اوغورنده انسان اولدیرمك حقیقةً بر وحشتدر . فقط یونان چته‌لری روم دکل چونکه یونانستاندن کچمش اولان بو چته‌لرك ایقاع ایتمش اولدقلری وحشت قات قات زیاده‌در زیرا انلر قومیته رؤساسی بالطه طاشیوردی قادینلرك مه‌لرینی ارککلرك وارککلرك قفالرینی قاریلرینك کوزی اوکنده بالطه ایله کسیورلردی حتی لیپارچه چفتلکنده اوتوز کشی‌یی یاقدیلر . هیچ آجیمیورلر بوکا مقابل یرلی بلغارلر بلغار قومیته‌سی رؤساسنه دیورلر که بزم روم اولدیغی ایچون اولدیردیکمز آدملر بو وطنك اولادیدر . بونلری اولدیرمکله وطندن بر قاچ اولادك وجودینی قالدیرمش اولیورز (براوو ، براوو صدالری) دیکرلری بوکا آجیمیورلردی . صکره واقعا بلغارلرك‌ده بر مقصد بسله‌مدیکنه ذاهب اولنه‌ماز . انلرده فی الواقع برشی دوشونیورلردی . بلغارستانه یعنی صوك زمانلرده کندیلرینه برسوز اتحاف ایتمشلردی که اوسوز دستور العمل اولمشدر ماکدونیا ، ماکدونیالیلر کدر دیه باغیریورلردی . ویرخوویست یاد ایتدیکمز فرقه‌لر اساساً سانترالیست نامی آلتنده بولنیورلر . فقط بر قسمی بر طاقم شرائط مهمه درمیان ایدیور . دیکر قسمی ایسه بتون قوتیله عثمانلی اولمغه چالیشیور . ایشته بو فرقه صاندانسکینك منسوب اولدیغی فرقه‌در . بو فرقه تمامیله عثمانلیدر . والی الابد عثمانلی قاله‌جقدر . و بالخاصه بو فرقه‌نك شو وضعیتده بولنمسی عسکرلکجه حائز اهمیت اولان سیروز منطقه‌سنده شو فرقه‌نك موجودیتی صوك درجه‌ده حائز اهمیتدر . بو فرقه‌نك نشریات آمالی توسع ایتسون و عموم عثمانلی بلغارلرینی بتون صمیمیتله بزه باغلاسون . صکره دیکر فرقه‌یه کلنجه : او فرقه‌ده ظن ایتدیکی کبی بسبتون یبانجی بر فکر تعقیب ایتمیور . بونلر اعلان حریتدن صکره مناسترده مکتب حربیه‌ده حکومتك رسمی بر مکتبنده تکمیل بلغارلری طوپلایه‌رق اوراده عثمانلیلغه و اتحاد لزومنه دائر بر چوق قونفرانسلر ویردیلر . بو وجهله اتحاده چالیشدیلر برده نالی افندی اجنبی مأمورلرندن شکایت ایدیور . اجنبی مأمورلرینك بو خصوصه دائر بلغارلری التزام ایتدیکندن شکایت ایدیورلر بونده احتمالکه بر درجه‌یه قدر حقی اوله‌بیلور . فقط ظاهرآدر . لکن حقیقةً بوراده یعنی مناستر ولایتنده ایتالیا ضابطلری واردی . بونلر ایچندن الك کزیده‌لری بیکباشی (لودی) بك بلغارلره قارشو تکمیل تلقیاتنده دائما عثمانلی نامی آلتنده یشامه‌لرینی توصیه ایدیوردی . اعلان حریتدن بر چوق زمان اول بونلرك تلقیناتی بشقه درلو تلقی ایدلمش . احتمالکه او تقیلری‌ده صحیحدر . بناءً علیه بو ایشلری بو مرتبه‌یه کتیرن آلولندیرن ایکی جهت واردر . بو ایکی جهت اصلاح ایدلمکله ایش قولایلاشور بونلردن برنجیسی رئیس روحانیلردر . رئیس روحانیلرك تسویلات خارجیه‌یه واسطه و آلت اولملری مسئله‌سنه کلنجه او ده کلیسالر وارداتنك کندی اللرندن چقمسیدر . زیرا کلیسالر بونلره پك بیول منفعت تأمین ایدیوردی . بو کون بر کلیسانك پطریقخانه‌دن اکسارخخانه‌یه کیتمسیله او واردات اللرندن چیقیور . ایشته بو مناسبتله بیچاره صاف و معصوم اولان فقرای اهالی‌یی اللرینه آلت اتخاذ ایدوب اویولده اویروب چویریورلر .. ایکنجیسی‌ده مکتب معلملریدر . بو کون پك ایو بیلورز که روم ایلیده‌کی مکتب معلملری کرك روم کرك بلغار کرك اولاح و کرك صرب اکثریسی یوزده سکسان فضله‌سی منسوب اولدقلری ملتك پای تختلرنده‌کی دارالفنونلرندن کلمش آدملردر . یونانستاندن کلنلر آتنه دارالفنونندەکی آلمش اولدیغی یونان فکرینی ایلرو سوریور . صوفیه‌دن کلمش بلغارلر بلغار فکرینی بکرشدن کلنلر رومن فکرینی بلغرادن کلنلر صرب فکرینی و الحاصل جمله‌سی چیقمش اولدیغی دارالفنونك منسوب اولدیغی ملتك فکرینی تلقین ایدیور . بوکا سد چکلمك ایچون بوکبی معلملرك آیاغی کسمه‌لی . مملکتمزده عثمانلیلقله بیومش و عثمانلی اولمغی و او فکری نشر ایتمکی بیوك بر شرف و وظیفه بیلنلر بورایه معلم تعین اولنملی . بو سایه‌ده اوفاق چوجقلری شمدی یکی فکرده عثمانلی اوله‌رق عثمانلی فکریله یتشدیرملی (آلقشلر) اوچنجیسی ، اردونك بولنمش اولدیغی وضعیته قارشو اعتراض ایدلمسیدر بز بو کون اردونك طوپلو بولنمسنه

اعتراض ایتمکله عثمانلی مملکتنه ، وطنمزه بیوك بر اهانت ایتمش اولورز چونکه اسبابنه کلنجه بتون ملت نظرنده تحقق ایتمش بر حقیقتدر که قطعات عسکریه هر یرده طوپلو بولنمقله وظائف عسکریه‌سنك تعلیم و تربیه‌سنی چوق مکمل ایفا ایدر و حربه الویریشلی بر حاله کلیر . بونك ضبط و ربطی مکمل اولور . و ضبط و ربطك الك مکمل بر سائقی اولان قوۀ معنویۀ عسکریه‌ده غایت قطعی و اساسلی بر صورتده تأسس ایدر . بزم شمدی‌یه قدر دوچار اولدیغمز فلاکتلر اردومزك متفرق بولنمسندن ایلرو کلمشدر . حتی کچن سنه حکومت یکی بر طاقم فرقه‌لر تشکیل ایدرك آلایلرینی مجتمع بولندیرمق ایچون بر وضع الجیشی المشدی . آلایلرك بو وجهله بولنمسی سایه‌سنده طبیعی تعلیم و تربیه‌سی و اخوت عسکریه‌سی تکمل ایدر . اردوده ضبط و ربط تأسس ایتمکله برابر قوۀ معنویۀ عسکریه‌ده آرتار . ایشته بوندن بلغارستان قورقولاندی چونکه بزم اردومز تکمل ایدرسه بلغارلر آمالنه موفق اوله‌میه‌جقدی . بونك ایچون کرك بزم حکومته کرك حکومات سائره‌یه تشبثاتده بولنه‌رق بو قطعاتك طاغلمسی اسبابنه تشبث ایتدی . و درعقب طاغیتدیلر . او قیمت عسکریه محو اولدی . شمدی حکومت بو قدر تدابیر اتخاذ ایتمش قطعاتی طوپلامش بزده دشمنلرمزك او وقت یاپمش اولدیغی کبی قطعاتمزی طوپلو بولندیرمغه اعتراض ایدیورز . حالبوکه بالعکس قطعاتمزی طوپلی بولندیره‌لم و بونلره بر چوق بیوك مانورالر ، تعلیملر یاپدیروب بینلرنده ضبط و ربطی تأمینه چالیشمالی‌یز . بو وجهله بیوك بو تربیه ایله اردومزك معنویاتی دوزه‌لیر . یعنی معناً اولان نقصانی شو وجهله اکمال ایدیله‌بیلور . فقط بونك مادةً نقصانی وار . بوده پاره مسئله‌سیدر . مع التأسف حکومت حاضره‌مز بو خصوصده الآن اهمال و مسامحه ایدیور . بو سفرکی استقراضده مابینه یوز سکسان بیك لیرا ویرلدیکی حالده اردویه یعنی ایکنجی اردونك سنه‌لردنبرو حال خرابیده بولنان استحکاملرینی تعمیر ایتمك و نقصانی اکمال ایچون لازم اولان ۱۰ بیك لیرایی ویرمدیلر . و حالاده ویرمك ایسته‌میورلر . بو نه قدر شایان تأسفدر . حالبوکه بوکا مقابل قارشومزده سفربرلکلرینی آز زمانده اکمال ایده‌بیلن بلغارلر دکل بویله سیاسةً فوق العاده مهم اولان مواقع سوق الجیشیه‌یی حتی الك اوفك موقعی بیله تحکمیدن کیرو قالمیورلر . ترقیات حاضره ایله متناسب بر حاله قوییورلر . بز قرون وسطی تاریخنده‌کی استحکاملرك بر نظری اوله‌رق یاپلمش اولان برشیٔ اصلاح ایچون بیله بو قدر جزئی بر پاره آله‌میورز . بناءً علیه حالاً و استقبالاً سیاست داخلیه و خارجیه‌مزه پك بیوك تأثیری اولان بوکبی مسائلك برکون اول صورت قطعیه‌ده حلنی ۳۰ ملیون عثمانلینك سعادتی نامنه بوراده بولنان محترم وکیللرندن رجا ایله سوزیمه نهایت ویررم . (آلقشلر)

رئیس — سوز پانچه‌دوره‌ف افندینکدر .

پانچه‌دوره‌ف افندی — اول امرده سوزه باشلامزدن اول رفیق محترمم نالی افندینك بیانات حقائق جویانه‌سنه کمال صمیمیتله تشکر ایدرم . حریت تامه‌یه مظهر اولمق ایچون خاطرات ماضیه‌دن زیاده استقبال ایله مشغول اولمالی‌یز . ترقی ایتمك ایچون ماضی‌یی اونوتمالی‌یز . حالبوکه اولکی کوندن بری جریان ایدن مذاکرات خاطرات ماضیه ایله مملودر . اصل عهده‌مزه ترتب ایدن وظیفه تنقیداته کیرمکدن زیاده مهالك موجوده‌نك آزالمسنه هیچ دکلسه تهوین شدتنه دوا بولمقدر . انك ایچون رفیق محترمم نالی افندینك بلغارلرك پانسلاویزم ایله بیوك بلغارستان و پانسلاویزم افکارینك مسلکنه دائر بیاناتنی کمال شدتله رد ایدرم و بونکله برابر ایلك دفعه اوله‌رق بو الك شدید معناسیله ملیت مسئله‌سنك مجلس مبعوثان عثمانیده ایلری سوردیکنه تأسف ایدرم . بنده کز عینی وادی‌یه صاپمیه‌جغم . و آیاصوفیه‌دن بحث ایتمکه تنزل ایتمم . یالکز بوشو افندینك بر سوزی واردی . دولت عثمانیه روملقله توأمدر کبی بر طاقم افاداتده بولندی . خیر دولت عثمانیه نه روملقله و نه‌ده ترکلکله توأمدر دولت عثمانیه بوندن بویله عثمانلیلرك اوله‌جق . (آلقش) برده حونه‌ئوس افندینك بلغار لسانی حقنده بر طاقم سوزلری وار حالبوکه کندیلری رعنا بیلیرلر که الك اول بلغارلره بلغار لسانی ویرن پطریقخانه ایدی . — صکره منسوبیندن برذات بلغارلره بر الفبا ترتیب ایدرك انلر آره‌سنده نشر دین ایتدی . یالکز اکسارخخانه‌نك تأسسنه دائر کمال عدل و حقانیتله ویریلان فرمان دکل پطریقخانه‌دن دخی بلغارلرك النده فرامین مخصوصه واردر . او خریده طرنوده پطریقخانه‌نك اذنیله بلغار پطریقلکلری واردی . بونلر ۱۳۰ سنه اول محو ایدلدی . و اکسارخخانه مثلا یکیدن تأسیس ایدلمدی . یالکز اسکی حالی حکومتجه مثلا بالجمله تبعۀ عثمانیه حقنده کوستردیکی عدل و حقانیتی بلغارلر حقنده‌ده کوسترمشدر . برده اورتودوقس مسئله‌سی اورته‌یه نیچون سورولیور . خرستیانلردن اورتودوقس کیم ایسه نه پطریقخانه تعیین ایدر . بونی اولدکدن صکره جنت تعیین ایده‌جکدر . (خنده‌لر) شمدی اصل مسئله روم ایلیده‌کی قومیته‌لرك تشکیلات سیاسیه‌لریدر . شمدی روم ایلیده الك اول فکر حریتله اویانان بلغارلردر . و ۱۳۱۳ سنه‌سنده دیه بر تاریخ بیان ایدلدی . حالبوکه ۱۳۰۹ سنه‌سنده یعنی بوندن اون آلتی سنه اول یرلی اوله‌رق مناستر قضاسنه تابع میلونوویچ‌ده دامیانوف ، سیروز قضاسنه تابع قلقش و سیروز قضاسنه تابع پانچه‌ف دالچه‌ف و سائر اشخاص حتی بونلرك حرکاتنده تمامیله استقلالی محافظه ایدرلردی . بوندن خوشلانمیان بلغارستان و برخویست چته‌لرینی چیقاردی . حال بوکه بیلیکزکه ۱۹۰۲ سنه‌سنده روم ایلی‌یه داخل اولان او ویرخوویست الحاق چته‌لرینه الك زیاده مقاومت ایدن مجاهده ایدن ایشته بو داخلی چته‌لردر انك ایچون حقیقةً انکار ایده‌میورم . اعانات و تأثیرات خارجیه واردر . فقط او تأثیرات خارجیه‌یی حاضرلایان ظن ایدرسه‌م دور استبداد ایدی . چونکه کرك ارمنیلرك کرك عثمانلی بلغارلرینك اختلاللریله بز مداخلات اجنبیه‌یی یاخود مورجته‌غ یاخود روال ملاقاتنی جلب ایتدك . بلکه حقوق انسانیه‌یی تسلیمده تعند ایدن دور سابقدر . انك ایچون رحمی بك قرداشمزده بر ایکی سوز سویلمك ایسته‌یورم . مثلا دیورلرکه تشکیلاتدن مقصد بشقه تشکیلات بشقه خرب ایچون چالشمدیلر قوتسز ایدیلر . حال بوکه اون سنه دوام ایدن مجادله ایله . استحصال ایلدیلر . و داخلیه ناظری پاشانك پك کوزل تصویر بیوردقلری کبی امحا ایدیلان هر چته یرینه جوار

یرلرده بشقه چته اقامه ایدیلوردی اکر رفیق محترمم رحمی بك بلغارلرك برملت ظالمه ودیکرلرینك ده بر ملت مظلومه وبر درجه‌یه قدر حکومت سابقه‌یی کورمك ایسه‌یورلرسه بوده موافق حال دکلدر . شمدی مظهر تقدیری اولدیغمز اوروپا افکارعمومیه‌سی لهمزده بالخاصه ترکلرك لهنده‌در . عجبا قارولیدی افندی بیوردیغی کبی بوافکار عمومیه‌ده زهرلنمشمیدر ، اووقنده‌انك ایچون بربرینه رقیب اولان انکلیزلر اوستریالیلر ، آلمانلر ، ایتالیالیلرهر مسئله‌یی بلغارلر لهنده بیان ایتملریله حق وحقوق ونظامی اقرار ایتدکلرندن ایلرو کلیور . وظن ایدیورسه‌م ارمنیلرك قانلری بردرجه‌یه قدر ١٣ سنه‌لك صدمات متوالیه‌سیله صارصلمش ودوریلمش اولان دور استبداد اتحاد وترقی جمعیتی میدانه آتیلور آتلماز مشروطیت عثمانیه‌یی قبولده‌کی جهتده‌بودر . چونکه اولدن صارصلمش ایدی . انك ایچون شمدی سیاهلاندیرمق ایستدیکمز بوعنصر ظن ایدرسه‌م مشروطیت عثمانیه‌یه بیوك خدمتلر ایتمشدی . شمدی برده پروپوغاندا چیقیور . اك اول پروپوغاندا مسئله‌سنی آکلامق لازمدر . پروپوغاندا دیمك ، اولمیان برشی‌وجوده کتیرمك دیمکدر . حال بوکه عثمانلی بلغارلرینك ایلك مجلس مبعوثانده مناستردن سلانیکدن ادرنه‌دن مرخصلری واردی . یعنی اساساً موجود وباقی ایدی . اکر ماکدونیا داخلی اختلال جمعیتی یالکز بلغارلق ایچون چالیشمش اولسه‌یدی قوت ومکنت تامه‌یه مالك اولدیغی برزمانده اجرا ایدردی . اصل بلغارلق روملق داعیه‌سی ١٣١٩ ده اختلال باصدیرلدقدن صکره یعنی بو قومیته‌لر عجز کامل ایچنده بولندیغی بر زمانده باشلایور . شمدی بوپروپوغاندایه اك اول سببیت ویرن کیمدر ؟ شمدی اکلایه‌جغز . اختلالدن اول بیکلرجه بلغار دوچار پریشانی اولمشلردی . هرفرصت مشروع وغیر مشروعدن استفاده ایتمکدن کری قالمیان برقاچ روم متره‌پولیدلری انواع تهدیدات وتسویلات ایله اك زیاده خراب اولان (فیلورینه) وکسریه وقرق کلیسا قضالرینك پك آز استثنا ایله همان بتون قریه‌لرینی وسلانیك قضاسنك غرادوبور ، یکی کوی ، دودولر ، ودویران قضاسنك پاتاروس ، اقنجالی صورلوه ، وسیروز قضاسنك ، لاغوس ، دوتلی ، مانیجه ، فراشتانی بالا ، اوره‌حوچ ، قوله ، قراچه اووه ، خریستوس ، چوچولیغوه ونوره‌قوب قضاسنك چرشوه وزرنوه ودرامه قضاسنك ولپوقا قوپالیچه ، اسقرژوه ، وکوکیلی قضاسنك غورنه وبوشاوۀ زیر قریه‌لرینی روم پطریقخانه‌سنه انتسات ایتدیردیلر . بونلر قیودات رسمیه‌یه مستنددر . انکار ایدیله‌من واووقت داخلیه ناظری پاشاحضرتلری مناسترده بولنیورلردی . انسانیت حقیقت نامنه رجا ایدیورم . پروپاغاندایه ایلك سببیت ویرن کیم اولدیغنی تصدیق بیورسونلر . اساساً عصیانلری ایله ترکلرك بغض وعداوتلری تحریك اولندیغی حالده حقیقةً یعنی پریشان بر حالده قالدیغمز حالده ترکلر مشهور اولان مرحمتلرینه طیانه‌میه‌رق بزه ینه انظار مرحمتله باقیورلردی . فقط روم متره‌پولیدلری محتاج معاونت اولان وبویله عجزکامل ایچنده بولنان بلغارلری روم ایتمك امیله ٥٠ ، ٦٠ قریه‌یی روم پطریقخانه‌سنه انتساب ایتدیردیلر وبومسئله‌نك حدوثنه سببیت ویردیلر . بالجمله تلعیناته قارشو یالکز یکی غزته‌نك کچن هفته مصادف نظرم اولان باش مقاله‌لرنده شو « عثمانلی بلغارلرینك قسم اعظمی آزیجق حسن معامله کوردلرسه ترکلرله برابر اختلالجیلر وبلاتفریق قومیته‌جیلر علیهنده بولنه‌جقلردر . بونی بلاتفسیر سزه اخبار ایدیورم . شمدی اصل کلیسا مسئله‌سنه کله‌لم : کلیسالر نه پطریقخانه‌نك نه‌ده اکسارخخانه‌نکدر . سعی وثروتلریله وجوده کتیرنلرکدر . بو خصوصده فرامین اصداری حقنده پطریقخانه‌نك اکسارخخانه‌نك بروساطتی بروکالتی واردر . حالبوکه معلم محترممز مرحوم بیوك علی حیدر افندینك دیدیکی کبی وکیلك قدرت دپوسی مؤکلدر . مؤکل ایسته‌مزسه وکیل بش پاره ایتمز . ذاتاً کلیسا و مکتبلرك اداره‌سی شمدی‌یه قدر اهالی طرفندن انتخاب ایدیله‌کلن کوی پاپاسلرینك النده‌ایدی . برده برسؤال ایراد ایده‌جکم اهالیمی کلیسالر ایچون یرادلمش یوقسه کلیسالر اهالی ایچونمی ؟ مخلوقات الهیه‌یی بی‌روح اولان جماداته‌می تابع قیله‌جغز . ترقیات وتکملات مدنیه عقلك روحك والحاصل قوای معنویه‌نك تمامیله انشراح ایتمش وتمامیله اجرای تأثیر ایلمش اولملریله وجود بولمشدر . نه ایسه منازعات منطقه‌یی براقه‌لم‌ده حکومت سنیه‌نك ٦٠ ، ٧٠ سنه‌دنبرو تعقیب ایتمش اولدیغی مسلکی اوکره‌نه‌لم بوقدر سنه‌دنبرو حکومتك مسلکی اهالینك بوکلیسا ومکاتب اوزرینه مطالبی حق مالکیتنی تصدیق یولنده‌در . بونی کیمسه انکار ایده‌من . حتی اکسارخخانه اکسارشیسی کبی اساسده اورودوقس اولمیان قتولیك مذهب و مسلکنه سلوك ایتمش اولان سلانیك وادرنه قضالرینه تابع بك چوق بلغار قریه‌لری بیله مکتبلرینی وکلیسالرینی محافظه ایده‌بیلمشلردر . اکر حقیقةً بومسئله صرف مذهبی برمسئله اولسه خرستیانلغك حامیسی اولان پطریقخانه دکل موجود اولان کلیسالری قپانسون . انشا ایتدیرمکه مجبور اولملیدر . انك ایچون بومسئله صرف برمذهب مسئله‌سی دکلدر . برمسئلهٔ اجتماعیه وسیاسیه وادارةً حلی لازم کلور . مادامکه شمدی‌یه قدر حکومت استاتوقویی محافظه ایله بونی حلدن اظهار عجز ایدییور . وبتون روم ایلی اهالیسنه وحتی بلکه دنیایه اعلان ایتدیرمشدر . بونك حلی مجلس مبعوثانه عائددر . مجلس مبعوثانده مادامکه بومسئله موضوع بحث اولدی . بونی حل ایتمز ایسه‌ك بکله‌مکده اولان بوقدر اهالینك برشورش دائمی آلتنده قاله‌جغی بی‌اشتباهدر . بنده‌کز قوزمیدی افندینك فکرینه اشتراك ایدرم . اوت . اجرای عدالت ، اك اول اجرای عدالت ایتملی و اجرای عدالتدن ممنون اولمیانلر حقنده‌ده دولت عثمانیه‌من ابراز سطوت ایتملیدر . فقط اویله ظن و آرزو ایتدکری کبی دکل قرون وسطایه مخصوص بر اداره ایله دکل ، رفیق محترمم رضا توفیق بکك دیدکاری کبی مشروع بردولت عثمانیه‌یه یاقیشه‌جق برصورتده مشروع ، مشروط ، قوتلی ، دولت عثمانیه‌یه یاقیشه‌جق برصورتده اولملیدر . فقط بنده‌کز افراطه دوشمك ایسته‌میورم وبومسئله‌ده وسیلهٔ شورش آرایان بلغار اولسون هرکسك علیهنده بولنورم . ایشته بونك ایچون بومسئله‌نك انضباطه متعلقدر بو مسائل یالکز بلغارلرك لهنه ویا روملرك لهنه اولمیوب هیمزجه ارزو اولنان اتحاد صمیمی و حسن امیز شکك تقررینه مانع عظیم تشکیل ایده‌جکندن حسیات انتقامجویانه براقیه‌جق صورتده مسئله‌نك حلی لازمدر .

وکیمسه‌یی بومسئله‌ده نه‌غالب نه‌مغلوب کورمك ایستیورم . دولتمزك منافعی واسایشه شدت احتیاجی اولان بویله بردمده ظن ایدرسه‌م هپمز براز فداکارلق ایتمکلکمز لازمدر مجبوریتده‌یز . (البته صدالری) وصلحکار وقاعتکار معتدل بولنمق لازم کلور . وبویله بر مسئله‌نك حلی ضمننده اتخاذ ایدیله‌جك برطریق مشروعی ایسته‌میلر ، ممنون اولمق ایسته‌میلر ، بوکتلهٔ عثمانیه‌یه الی‌الابد داخل اولمق ایسته‌میلردر . وبوصورتله بر طاقم افکار ومقاصد مفرطه بسله‌دکارینی اثبات ایتمش اوله‌جقلرندن حریت ، مساوات ، وفرانسزلرك دیدیکی کبی سولیداریته (Solidarité) مسئولیت متسلسله ومشترکه اساسی اوزرینه مؤسس کتلهٔ واحدهٔ عثمانیه خارجنه کندیلرندن چیقمش اولیورلر . هیکز تصدیق ایدیورسکز بویله مفرط وعنادجی کیمسه‌لر دولتمزك حقیقی اولادی صایلماز . فکر عاجزانه‌مه قالورسه پطریقخانه‌نك اکسارخخانه‌نك منافع خصوصیه‌لری ، دولتمزك شدتله احتیاجی اولان ویله برزمانده منافع عمومیهٔ عثمانیه‌یه تقدیم اولنه‌ماز (شدتلی القشلر) ومنافع خصوصیه‌یه هروقت منافع عثمانیه‌یی تقدیم ایتملی‌یز انجق منافع عثمانیه موضوع بحث اولمدیغی برزمانده منافع خصوصیه‌یی حله چالیشملی . شمدی بویله برمسئله‌یی حل ایده‌جکمز زمان عثمانلی کوزلکی طاقملی‌یز وعثمانلی کوزلکیله بوایشی کورملی‌یز آنی یاپملی‌یز . آنك ایچون بو مسئله تمامیله ایضاح اولنوب داخلیه ناظری پاشا حضرتلرینك بیوردیغی کبی هر حالده بر قومیسیون مخصوص تشکیل اولنمسی طرفداری‌یم که بومسئله عنعنه‌سیله تدقیق ایدلسون وبر قرار مثبت وعادل اتخاذ ایدلسون وشو حالده کرك روم ایلی آسایشی کرك کلیسا مسئله‌لری حقنده‌کی بیاناتنی تمامیله کافی کوریورم . (القش)

رئیس — سوز نجیب بك دراغه‌نکدر .

نجیب بك دراغه — افندم ظن ایدیورم که لزومندن زیاده اوزاتدق مسئله حد ذاتنده پك مهمدر وپك اسکی برمسئله‌در . اویله قولای قولای برکونده فصل ایدیله‌جك مسائلدن دکلدر . فقط اصل صددمز ایکی مسئله اوزرینه انحصار ایدیور . بریسی بوکون روم ایلی‌ده روم وصرب بلغار اشقیا چته‌لرینك تاریخ حدوثیدر دیکریده بوندن اوچ عنصر اراسنده کلیسا منازعاتنك موجودیتیدر . ایش شوایکی مسئله‌نك فصلندن عبارتدر . بلغار وروم وصرب چته‌لرینك تاریخ حدوثی ایچه اسکیدر تاریخ حدوثندن صورت جریاننه بحث ایتمیه‌جکم فقط تاریخ حدوثی اولان ٣٠٧ تاریخندن بوکونه قدر بزم حکومتمز قطعی هیچ بر تدبیر اتخاذ ایتمامشدر . ایده‌مامش یاخود ایتمك ایسته‌مامش یاخودچوق دفعه‌لرایتمکده‌ایسته‌مش فقط احوالی مساعد کورمامشدر . بوکون محقق اوله‌رق چته‌لر موجوددر . اخیراً بوچته‌لر صوك سیستم اسلحه ایله مسلحدر . اوکمزده ایلك یازده شورش ایقاعنه تصدی ایده‌جکلری‌ده بعض امارات ایله استدلال ایدیلیور . بوکا قارشو حکومتك اتخاذ ایده‌جکی تدابیر حقنده داخلیه ناظری پاشا حضرتلرندن ایضاحات طلب ایتمشدك تکا قالورسه شمدی بزه ترتب ایدن وظیفه ناظر پاشا حضرتلری طرفندن بومسئله‌نك شو اشقیانك استیصالی ایچون حکومتك اتخاذ ایده‌جکی تدابیر حقنده نصل برخط حرکت تعقیب ایده‌جکنه دائر برقانون لایحه‌سی یاپمه‌سیدر . بنم فکریمه کلن اولا معلومدرکه شو چته‌لر مسئله‌سی ادارهٔ سابقه‌نك ترددندن وضعفندن ودها طوغریسی حکومتسزلکدن ایلری کلمشدر بوراده خارجك پارمغی اولدیغنه دائر برچوق ایضاحات ویرلدی که بونی تکرار ایتمکه حاجت کورمیورم اومعلومدر بناءً علیه اکر دولت کسب قوت وسطوت ایدرسه نته‌کیم جناب حقدن انی امید ایدیورز وهپمز ال برلکیله بوکا چالیشه‌جغز اوخارجده‌کی تسویلاتك براهمیتی قالمیه‌جقدر . اشقیا چته‌لرینك وقومیته‌لرك تاریخ حدوثندن بوکونه قدر ، اهالی بلغار اولسون روم اولسون صرب اولسون بونلرك کافه‌سی بیزار اولمشلردر . اکثریسی‌ده بوکا بر نتیجه ویرلمسنی آرزو ایدیورلر . فقط یالکز آرزو ایله بتمیور . چونکه قومیته‌لر اویله بر حالده تدقیق ایدلمشدرکه بوکون حکومتده قوانین آتیه ایله اظهار عجز ایتدیکنی داخلیه ناظری پاشا حضرتلری اعتراف ایدیورلر نته‌کیم دیورلرکه برمحلده بر قتل ایقاع ایدیلور . بتون کوی اهالیسی کوریور . هیچ کیمسه کلوب شهادت ایتمیور . اوکوی اهالیسی عجبا کاملاً قومیته‌یه منسوبمیدر . فقط بونلری هیچ کیمسه جسارت ایدوبده سویلیه‌من چونکه اخبار ایدنلر درحال قتل واعدام ایدیلور . حکومتك ویره‌جکی جزا هیچ بروقت اعدامه معادل اوله‌ماز بونك ایچون اعدامدن قورقه‌رق دائما کتم واخفا ایدرلر شمدی قواعد عادیه ایله بونك اوکنی المق قابل اولمدیغنی تمامیله ناظر پاشا حضرتلری بیان بیوردیلر بویله علی‌العاده تعقیبات قانونیه اجراسی ایله اوکی النه‌میان اشقیانك اوکنك النمسی نصل نه‌کبی قواعد عمومیه وضعنه متوقف ایسه اکا دائر کندیلرندن برلایحهٔ قانونیه ایسترز اولایحهٔ قانونیه یالکز روم ایلی‌یه دکل عموم ممالك عثمانیه‌ده دخی بویله اشقیاچته‌سی ظهوری تقدیرنده‌ده قابل تطبیق اوله‌میور . اشقیا جته‌سی حقنده هروقت قانون جزا کافیدر . فقط بویله سیاسی برقانون لایحه‌سنی تنظیم ایتسونلر . مجلس مبعوثانه ویرسونلر . بزده تدقیقات لازمه‌یی اجرا ایدرز . بزم روم ، بلغار وصرب وطنداشلرمز انلر تمامیله بوکرسیٔ خطابتده کندیلرینی مدافعه ، اتحاد عثمانی‌یی تقویه خصوصنده اکر حمیت کوسترلرسه متحداً ومشترکاً شمدی مواد مستعجله‌دن بریسی واردرکه داخلیه ناظری پاشا حضرتلرینك بوخصوصده نظر دقتلرینی جلب ایتمکی هیئت عمومیه‌دن رجا ایدرم . عرض ایتدیکم کبی بردفعه اشقیا چته‌لری موجوددر . بونك اوکی النمسی‌نه‌یه متوقف ایسه اکادائر بر قانون لایحه‌سی تنظیمیله مجلسه ویرلمسنی تکلیف ایدیورم . فقط هرشیدن اول ذاتاً بو مسئله‌نك حدوثی ودها ترکجه‌سی حکومتك خارجه قارشو قوتسزلکندن منبعث اولدیغی ایچون روم ایلیده قوتك بولنمسنی‌ده بنده‌کز پك موافق کوریورم . صکره مسئله‌نك اصل استحصالی ایچون تعقیبات عدلیه وتعقیبات ضابطه ایله بونك منبعی بوله‌رق منبعی‌ده قوروتمق لازم . بونك منبعی بولنمق اقتضا ایدر . بنده‌کزه قالورسه بونك منبعی تسویلات خارجیه اولدیغنه شبهه اولمامقله برابر داخلاً دخی برچوق اسباب واردر . ارقداشلرمك چوغنك ایضاح ایتدیکی کبی تعقیبات اهالی حقنده

وقتیله برطاقم مظالم اجرا ایدلمش ، ایجاد ایدلمش وفقط بو تسویلات خارجیه ، بومظالم داخلیه ایکیسی برلشه‌رك خلقی بویله قومیته‌لره التحاق ایتمکه اجبار ایتمشدر . بوراسی طوغریدر . ایلك اول بزه لازم اولان عدالتدر . رحمی بك برادرمز بونی تماماً عرض ایتدی عدالتك اجراسی ایچون مقتدر مأمورلرك وجودی لازمدر . فقط برمنبع واردرکه ارقداشلردن هیچ بریسی سویلمامشدر . روم بلغار وصرب آرقداشلرمدن هیچ بریسی انکار ایتمزکه قومیته‌لرك مدیرلری وقومیته‌یی اداره ایدن هیئت هیئت تعلیمیه‌در . هیئت معلمیندر بونی انکار ایتمیورم . زیرا شمدی‌یه قدر وقوع بولان تعقیباتده دردست ایدیلان اوراقده کاملاً کوریلیورکه بونلرك مدیرلری وبونلری اداره ایدن کافه‌سی خارجدندر . فقط عمومنه تشمیل ایتمیوزم . بوندن اکلاشیلورکه هیئات تدریسیه کندی وظیفهٔ اصلیه‌لری اولان تعلیمی براقوب قومیته‌یی اداره ایتمکده‌در . داخلیه ناظری پاشا حضرتلری ویردکلری ایضاحاتده هر نره‌جه‌ده قومیته ظهور ایدرسه انلر اوزرینه مفرزهٔ عسکریه کوندریلور وقومیته امحا ایدیلور . فقط امحا ایدیلان قومیته یرینه درحال یکرمی ، اوتوز دها چیقار . نرده برچته امحا ایدیلورسه یرینه درحال دیکری چیقیور زیرا اوچته‌یی امحا ایتمك کنهندن مسئله‌یی ازاله ایتمك دکل ایدی بو چته افرادی یا یرلیدر ، یا کویلیدر یا خارجدن کلمشدر . فقط انلر برمفرزه‌دن بشقه بر شیٔ دکل . انلر امحا ایدیلنجه یرلرینه درحال دیکرلری وضع اولنور . شمدی بنم اعتقادمجه وروم ایلیلی اولمقلغم حسبیله کوردیکم تجاربه وبلغارله طوغریدن طوغری‌یه اختلاطاتده بولندیغم جهتله کندی حسیاتمه کوره هرکسی طول مدت قصابخانه‌یه دونن روم ایلیدن فوق العاده متنفر ، هرکس حصول امنیته تشنه‌در لکن بونك درحال اهالی طرفندن قبول وتعمیم وانتشاری فوق العاده متعسردر . زیرا قومیته‌لر اودرجه تنسیق ایدلمشدرکه عادتا منتظم بر هیئت حالنی کسب ایتمش وبوندن درحال آیرلمق فوق العاده شبهه‌یی ، تهلکه‌یی داعیدر . زیرا نتیجه‌ده اعدام واردر اصل حکومتك نظر دقتنی جلب ایدن ماده شوراسیدرکه برکویده ویاخود برقطعه اراضیده موجود اولان بلغارلرك اکثریسی قومیته منتسبینی بولندقلرینه وکندی آرزولرینه رغماً قومیته طرفندن اجرا وایقاع ایدیلان جنایات حقنده حکومته هیچ بر دلیل واماره ویریه‌مامکده‌در . داخلیه ناظرینك بوکا دائر تجربه‌لری واردر ، ملکه‌لری واردر بونلری بیلورلر بوکبی جرائم سیاسیه یالکز روم ایلیده دکل هر نره‌ده وقوع بولورسه بولسون بویله سیاسی اشقیا چته‌لری بونك استقبالی نه‌یه متوقف ایسه بوکا دائر بر لایحه ویرلمسنی تکلیف ایله کندیسنه ذاتاً اعتمادمز اولدیغندن ایضاحاتك کافی کورلمسنی هیئتدن تمنی ایدرم . (آلقشلر)

رئیس — افندم وقتمز طارالیور اون دقیقه دها مذاکره‌یه دوام ایده‌بیله‌جکز رفقای کرامدن برکشی دها ایسترسه اون دقیقه سوز سویله‌یه‌بیلور (یارینه قالسون صدالری) یارینی ناظر پاشا حضرتلری قبول بیوریورلرمی ؟

داخلیه ناظری — یارین مجلس وکلا وار. مهم ایشلر وار افندم .

رئیس — اوحالده چهارشنبه‌یه افندم دیکر نظاردن ده ایضاحات طلب ایدلمشدی انلر جمعه ایرتسی کوننه قالدی افندم چهارشنبه کونی ناظر پاشا حضرتلری تشریف ایده‌جکلر . برده بولی مبعوثی حبیب بك آرناوودلر حقنده هیچ بر زمان تحقیرده بولنمدی بونی سوء تلقی بیورماملری رجا ایدرم . یارین انجمنلرده چالیشیله‌جق چهارشنبه کونی هیئت عمومیه انعقاد ایده‌جك شمدی مجلسه نهایت ویرلدی .

کیجه ساعت برده مجلسه ختام ویرلدی .

مواد عمومیه

داخلیه نظارت جلیله‌سنه وارد اولان تلغرافنامه‌لردر .

مدینهٔ منوره محافظلغندن

دون وبوکون مکهٔ مکرمه‌وینبعدن بلا وقوعات سالماً بلدهٔ طاهره‌یه مواصلت ایدن بش بیك ایکی یوزی متجاوز حجاج کرامك لله الحمد احوال صحیه‌لری برکمال بولندیغی معروضدر .

١٦ کانون ثانی ٣٢٤

***

رومایلی مفتش عمومی وکالتندن

بوکونکی پوسته ایله النان نایه فرایه پره‌سه غزته‌سنده برانه جوارنده ارناودلرله خرستیانلر آره‌سنده مصادمات واقع اولدیغی وعساکر عثمانیه طرفندن ایکی ارناود قریه‌سنك احراق اولندیغنه وطرفیندن خیلی مقتول ومجروح وقوع بولدیغنه وطاشلیجه سنجاغنده‌دخی مسلمانلرله خرستیانلر آره‌سنده اختلافات شدیده موجود اولوب طرفین بیننده قریباً مصادمات واقع اوله‌جغنه دائر مندرج اولان فقره‌نك قطعیاً اصل واساسی اولمدیغی وبوراجه ایجاب حالك ایفا قلندیغی معروضدر فرمان .

فی ٢٢ کانون ثانی سنه ٣٢٤

***

سلانیك ولایتندن

دون کیجه درامه قضاسنه تابع ویسوجان قریه‌سنده بلغار ملتندن دیمتری پانچونك ولیمه جمعیتنده مدعواً حاضر بولنان سلام وروم وبلغار اهالیسندن بعضلری اره‌سنده چالغیلرك بر اوطه‌دن دیکر اوطه‌یه قالدیرلمق ایستنلمسندن متولد منازعه نتیجه‌سنده قریهٔ مذکوره‌لی مصطفی امین روولورله دیکرلری بیچاقله یکدیکره هجوم ایدرك مرقوم مصطفی اون التی یرندن الدیغی بیچاق پاره‌سندن اوراده ویا نوزیشو الدیغی بیچاق وقورشون پاره‌سندن مذکور خانه‌نك اللی خطوه ایلروسنده مقتولاً وفات ایتدیکی وملا احمد وحسن وسلیمان ایله خرستو پنایوطك اغیر صورتده وخرستو یورکینك خفیفجه جرح ایدلدکاری و فاعللرك جمله‌سی دردست اولنوب جهت عدلیه‌یه تودیع قلندقلری درامه متصرفلغنك اشعری اوزرینه معروضدر . ٢١ کانون ثانی سنه ٣٢٤

***

طربزون ولایتندن

دونکی کون ساعت اون ایکی‌یه یکرمی دقیقه قاله‌رق اردو قصبه‌سنده شرقدن غربه طوغری ایکی دفعه خفیف صورتده حرکت ارض وقوع بولمش وایکی اوچ ثانیه قدر سورمش ایسه‌ده لله الحمد نفوسجه وابنیه‌جه بر کونه ضایعات اولمدیغی قائممقاملغنك تلغرافنامه‌سی اوزرینه معروضدر . ٢٠ کانون ثانی ٣٢٤

***

وان ولایتندن

وانك کشیش اوغلی قریه‌سنده بر ولیمه جمعیتنده قورباش ناحیه‌لی ستراك نامنده‌کی برارمنی طرفندن آتیلان روولور قورشونی قریهٔ مذکوره‌لی نرسیس ولد مراطه اصابتله متأثراً وفات ایلدیکی وتعقیبات قانونیه‌یه توسل ایلدیکی پولیس مدیرلکی افاده‌سیله معروضدر فرمان. ١٩ کانون ثانی سنه ٣٢٤

***

آیدین ولایتندن

تیره‌نك حسن چاوشلر قریه‌سندن منلااوغلی مصطفی افندینك چادرینی باصه‌رق زوجه‌سنك یکرمیلك آلتونلرینی غصب ایله صاووشان واوولجه ازمیر حبسخانه‌سندن فرجه‌یاب خروج اولانلردن صاری محمداوغلی ولی وطوربه‌لیلی عمر و صادق و صاووران محمد ایله شقی یانق حسین رفقاسندن اولوب درت آیدنبری وادیٔ شقاوتده بولنان بیرام اوغلی محمدك ومرقومه یتاقلق ایدن درت کشینك واون بش سنه‌یه محکوم بولندیغی حالده قانون اساسینك اعلانی اوزرینه حبسخانه‌دن چیقه‌رق زوجه‌سنی ضرب وجرح ایدن وشقاوته منهمك اولان پیك عثمانك دردست وجهت عدلیه‌یه تسلیم اولندقلری تعقیب قوماندانلغنك تلغرافنامه‌سی اوزرینه معروضدر . ٢١ کانون ثانی سنه ٣٢٤

***

خداوندکار ولایتندن

کونان قضاسی حبسخانه‌سندن فرار ایتدکلری ٢ اغستوس سنه ٣٢٤ تاریخلی تلغرافنامه ایله عرض اولنان اشخاصدن عبداللهك حیاً دردست اولندیغی کبی قضاء مذکور داخلنده اصحاب جرائمدن دها آلتی کشینك الده ایدلدیکی قره‌سی متصرفلغنك اشعاری اوزرینه معروضدر .

٢٢ کانون ثانی سنه ٣٢٤

***

بتلیس ولایتندن

چوطه‌وچقور ناحیه‌لری اهالیسندن ومحکومین غیابیه‌دن سکسان شخصك دخی بوکره استیمان ایلدکلری معروضدر فرمان. ١٩ کانون ثانی سنه ٣٢٤

***

ولایت مشارالیهادن

موطیلی وچوطه‌وشکك اهالیسندن ومحکومین غیابیه‌دن اوتوز درت شخصك دخی بوکره استیمان وایکی تفنك تسلیم ایلدکلری معروضدر

٢١ کانون ثانی سنه ٣٢٤

***

ولایت مشارالیهادن

محکومین غیابیه‌دن ایکی یوز اون بر کشینك موش ویتمش برکشینك کنج ودرت شخصك ملازکرد حکومتلرینه دخالت ایلدکاری محللرینك اشعاری اوزرینه معروضدر فرمان.

٢٠ کانون ثانی سنه ٣٢٤

***

ادرنه ولایتندن

چورلی قائممقاملغنك فی ٢٢ کانون ثانی سنه ٣٢٤ تاریخلی تلغرافنامه‌سی صورتی زیره نقلاً عرض ایدلمش وبوبابده تعمیق تحقیقاتله نتیجه‌سنك انباسی جواباً محلنه تبلیغ اولنمشدر اولبابده .

٢٢ کانون ثانی سنه ٣٢٤

صورت

بوکیجه ساعت اوچ راده‌لرنده ایکی شخصك الوان بك قریه‌سندن کله‌رك چورلی شمندوفر استاسیونی جوارنده‌لوقوموتیفك صوالدیغی محلك ارقه جهتنده فرق خطوه مسافه‌ده تیمور یولی اوزرندن بالمرور قره‌غولك قارشوسنده‌کی تپه‌نك اوزرندن کچمکده اولدقلری صره‌ده نوبتجیلر طرفندن کوریلوب پاروله سؤال ایدلمش ایسه‌ده بر جواب ویرمدکلری کبی هرایکیسی‌ده فرار ایلدکلرندن مولود وعثمان اونباشیلر تعقیب ایدرك تسلیم اولملری ایچون مکرراً اخطار اولنمش ایسه‌ده چورلی‌یه اون بش دقیقه مسافه‌یه قدر فراره دوام ایلدکلری وبونلردن روم ملتندن چورلیلی دیمتری بالاخره تسلیم اولمش ایسه‌ده رفیقی بولنان ینه چورلی اهالیسندن ورومملتندن قسطندی تسلیم اولمیوب: «کله‌اسنی یقارم» دیه‌رك تهدید ایلسی جهتله مولود اونباشی طرفندن انداخت ایدیلان تفنك مرقوم قسطندینك باشنه اصابتله مجروحاً دردست ایدلدیکندن اجرای ایجابی خط محافظه‌سنه مأمور طقوزنجی الایك برنجی طابوری اوچنجی بلوکی یوزباشیسی وملازملری طرفندن مشترکاً ویریلان تقریرده بیان اولنمغله درحال کشفیات وتحقیقات لازمه ایفاسی ضمننده مأمورین عدلیه وسائره اعزام قلندیغی ومجروح مرقومك‌ده فوت اولدیغی عرض اولنور .

***

لاذقیه متصرفلغندن

مقام ولایته عرض اولندیغی اوزره بین الخیاط ایله بین الحداد عشیرتلری آره‌سنده من القدیم متکون بغض وعداوت اوزرینه بینلرنده‌کی جزئی اختلافدن طولایی دون تحدث ایدن منازعه‌یه مبنی علی العجله عدلیه‌دن وضابطه‌دن لازم کلنلری بالاستصحاب محل حادثه‌یه عزیمت وتحقیقات وتعقیبات مقتضیهٔ قانونیه‌یه توسل ایله بین الخیاط عشیرتندن برکشینك مجروح اولدیغی آکلاشیله‌رق بوکا متجاسر اشخاصك دردست ایدلدکلری مثللو طرفینك تأمین راحتلریله ادامهٔ انضباط ضمننده اتخاذی لازم کلن تدابیر فعلیه‌یه توسل ایله مرکز قضایه عودت ایلدیکی مرقب قضاسی قائممقاملغندن آلنان ٢٠ کانون ثانی ٣٢٤ تاریخلی تلغرافنامه‌ده بیلدیرلمش اولدیغندن منازعهٔ واقعه اسبابنك بالتدقیق تکرار وقوعاته محل قالمیه‌جق صورتده تسویهٔ مصلحت اولنمسی ووقعه‌نك متجاسرلری حقنده تعقیبات قانونیه اجراسی لزومی جواباً بیلدیرلمش اولدیغی برای معلومات معروضدر .

٢١ کانون ثانی سنه ٣٢٤

آرناودکویی حریقزدکانی ایچون اسبق شهر امینی رشید پاشانك ریاستی آلتنده متشکل قومیسیونجه درت بیك لیرا اعانه جمع ایلدیکی حالده محتاجینه توزیع اولنمدیغی واون یدی عائله‌نك الیوم سفالت ایچنده بولندقلری اقدام غزته‌سنده کورلدیکندن مذکور اعانه‌نك مقداریله صورت توزیعنی مبین بردفترك بالتنظیم ارسالی وبیان اولنان عائله‌لرك حال ضرورت وسفالتده بولندقلری صحیح ایسه اعانه‌دن بونلره برشی ویریلوب ویرلمدیکنك بالتحقیق انباسی داخلیه نظارت جلیله‌سندن شهر امانت علیه‌سنه اشعار اولنمشدی. امانت مشارالیهادن کلن ١٧ کانون ثانی سنه ٣٢٤ تاریخلی تذکره‌ده محاسبه‌جه تدقیقات لازمه بالاجرا حریقزدکانك تهوین احتیاجاتنه مدار اولمق اوزره مشارالیهك زمان مأموریتنده بیلت مقابلنده اماتجه مجیدی یکرمی غروش حسابیله جمع اولنوب قومیسیون معرفتیله طوپلانان اعانات ایله برلشدیرلمك اوزره بانقه‌یه تودیع وتسلیم اولنان اون بش بیك التی یوز اللی غروشدن بشقه درت بیك لیرا اعانه‌یه و بونك صورت توزیعنه دائر اماتجه قید بولنه‌مدیغندن بوبابده‌کی معلومات ایله سفالت ایچنده بولندقلری بیان اولنان عائله‌لره اعانه اقچه‌سندن حصه ویریلوب ویرلمدیکنك انباسی اولوقت متشکل قومیسیون ریاستنده بولنان عثمانلی بانقه‌سی مدیری پانجیری

بك افندی حضرتلرندن لدی الاستعلام قومیسیونجه
یدی یوز یکرمی ایکی لیرا قرق اوچ غروش جمع
اولندیغی وامانتدن ارسال ایدیلن یوز قرق بش لیرا
یکرمی یدی غروش دخی مبلغ مزبوره علاوه
ایدلدیکی واعانه اقچه‌سندن محترق خانه باشنه دردر یوز
و آفتزده اولان نفوس باشنه دخی سکسانر غروش
توزیعی تقرر ایتمش ایسه‌ده محترق خانه‌لرك انشاسی بو
صورتله اعانه توزیعنه ترجیح اولنه‌رق شمدی‌یه
قدر یوز قدر خانه‌نك تماماً ویاقسماً انشا ایدلدیکی
وقومیسیونك وظیفه‌سنه ختام ویرلدیکی تقدیرده
دائرهٔ عائده‌سنه بر قطعه مفصل لایحه تقدیمی
وخصوص مذکورك بالجمله تفرعاتنی حاوی برده
رساله نشری مقرر بولندیغی جواباً بیلدیرلدیکی
وتذکرهٔ جوابیه‌نك بر فقره‌سنده اماتیجه مقدما
ارسال اولنان مبالغه علاوةً برمقدار دها اقچه
اعطاسنه لزوم کوستریلیور ایسه‌ده بوصورت
غیر ممکن اولمغله مشار الیه اویولده جواب
یازلدیغی ازبار اولنمشدر .

⸻

کانون ثانینك یکرمی برنجی چهارشنبه کیجه‌سی
قره‌فریه‌ده ساعت ایکی راده‌لرنده بری دواملیجه
ودیکری ساعت بشده خفیفجه ایکی دفعه حرکت
ارض وقوع بولدیغی ولله الحمد خساراتی موجب
اولمدیغی اشعار محلی‌یه عطفاً سلانیك ولایتندن
بیلدیرلمشدر .

⸻

اوده‌مشه تابع برکویك اهالیسی اشقیایی
حکومته اخبار ایتملرندن طولایی اشقیا طرفندن
کویك احراق واهالینك اشیاسی کاملاً یغما
ایدلدیکنه دائر سعادت غزته‌سنده بر فقره
کورلمکله حقیقت حالك وولایتجه اولان معلوماتك
سریعاً انباسی داخلیه نظارت جلیله‌سندن آیدین
ولایت جلیله‌سنه یازلمشدی جواباً کلن ۲۲ کانون
ثانی تاریخلی تلغرافنامه‌ده فقرهٔ مذکوره‌نك
کلیاً بی اصل واساس اولدیغی بیلدیریلیور .

⸻

بمنه الکریم درسعادتده‌کی متقاعدین وایتام
وارامل عسکریه‌نك سنهٔ حالیه تشرین ثانی
معاشلرینك اشبو شهر کانون ثانینك یکرمی بشنجی
بازار کوننذن اعتباراً توزیع واعطاسنه باشلانیله‌
جقندن الی غروشه قدر معاش المقده اولانلرك
یوم مذکورده ویتمش سکز بچق غروشه قدر
معاش الانلرك بازار ایرتسی ویوز اون طقوز بچق
غروش معاش اصحابنك صالی وایکی یوز اون
طقوز بچق غروشه قدر معاشی بولنانلرك چهارشنبه
ودرت یوز اون طقوز غروشه قدر معاش المقده
اولنلرك پنجشنبه واندن یوقاری معاشات اصحابنك
دخی جمعه ایرتسی کونلری برمعتاد فاتح وسلطان
احمد واسکدار وقاسم پاشاده کائن شعبات توزیعیه‌یه
مراجعت ایتملری وامر توزیعاتك صباحلری
ساعت دردتدن اقشاملری ساعت اونبره قدر
دوام ایده‌جکی اعلان اولنور . ٤

* * *

علمیه تقاعد صندوغنجه سنهٔ حالیه کانون
اول معاشاتنك توزیعنه ابتدار ایدیلرك قادینلردن
ایکی یوز غروشه قدر معاش آلنلر کانون ثانینك
یکرمی دردنجی دونکی جمعه ایرتسی کونی تسویه
قلنمش اولدیغی کبی ارککلردن ایکی یوز غروشه
قدر معاش آلنلرك ماه مذکورك یکرمی التنجی
یارینکی بازار ایرتسی وقادینلردن ایکی یوز غروشدن
فضله‌سنك فرداسی صالی وارککلردن کذلك مقدار
مذکوردن زیاده‌سنك ایرتسی چهارشنبه کونلری
وایام معینه‌دن صکره‌ده کما فی السابق قادینلرك
جمعه ایرتسی وارککلرك چهارشنبه کونلری
صندوق اداره‌سنه مراجعت ایتملری لزومی
اعلان اولنور .

⸻

برنجی دائرهٔ بلدیه داخلنده شهر حال رومینك
اون بشنجی کوننذن یکرمی برنجی کوننه قدر
برهفته ظرفنده ایکیسی حمای تیفوئیدی واون
طقوزی امراض مختلفهٔ عادیه‌دن اولمق اوزره
یکرمی بر وفیات وقوع بولدیغی کبی دائره مرکزینه
خسته اوله‌رق مراجعت ایدن اللی بش کشینك
مداواتی اجرا وبونلردن اون ایکیسنك فقر
حاللرینه مبنی معالجه‌لری مجاناً اعطا ایدلمشدر .
اوزوون چارشو جوارنده برحمای شبه تیفو
وسلیمانیه جوارنده بردیفتری ومرجان جوارنده
برقزامق مصابی بالمشاهده تحت تداوی‌یه النمش
واون اوچ کشی‌یه برنجی ویکرمی ایکی نفوسه
دخی ایکنجی دفعه اوله‌ق تلقیح جدری عملیاتی
اجرا وامراض ساریه ظهور ایدن اوچ مسکنك
تطهیراتی ایفا قلنمشدر .

⸻

اعلانات

خداوندکار ولایتی داخلنده کائن چفته‌لر
چفتلکنده‌کی پوسته شعبه‌سی سد اولندیغندن
بعدما شعبهٔ مذکوره‌یه عادی وتعهدلی مکاتیب
قبول وسوق اولنمامسی پوسته وتلغراف نظارت
علیه‌سنك اشعاری اوزرینه اعلان اولنور .

⸻

حافظ تحسین افندینك قوناقجی اصنافندن
ابراهیم افندی ذمتنده بااعلام شرعی الاجغی
اولان مبالغ معلومه‌نك تأمین استیفاسی ضمننده
مدیون مومی الیهك عهده‌سنده اولوب محجوز
واعلام نظامی ایله فروختی محکوم بولنان اوزون
چارشو جوارنده مرجان اغا محله‌سنده قوشاقجی
خانی درونده اوست قاتده واقع اون نومرو ایله
مرقم برباب اوطه درونده مستتر کدکك نصف
حصهٔ شایعه‌سیله حطب قپوسی قربنده صاری
تیمور محله‌سنده قبله چشمه‌سی جاده‌سنده کائن
یتمش یدی نومرو ایله مرقم برباب دکان درونده
مستقر کدکك کذا نصف حصهٔ شایعه‌سی بوندن
اول لدی المزایده لیرای عثمانی یوز غروش
حسابیله مذکور نصف حصه اوطه کدکی بیك
اوچیوز ونصف حصه دکان کدکی دخی ایکی
بیك بشیوز غروش بدل ایله طالبی اوزرنده
تقرر ایتمش اولدیغندن یوزده بش ضمیله بوندن
دها زیاده‌یه طالب اولنلرك اشبو تاریخ اعلاندن
اعتباراً اوتوز برکون ظرفنده درسعادت اعلامات
شرعیه اجرا دائره‌سنه وکله‌جك شباطك یکرمی
دردنجی بازار ایرتسی کونی دخی محللرنده صوك
مزایده‌لری اجرا قلنه‌جغندن یوم مذکورده
دخی ساعت یدیدن سکزه قدر قوشاقجی خانی
درونده وساعت طقوزدن ونه قدر مذکور
دکان پیشکاهنده حاضر بولنه‌جق مأمور افندی‌یه
مراجعت ایتملری صوك دفعه اوله‌رق دائرهٔ
مذکوره‌دن اعلان اولنور .

⸻

تیمورقپو قربنده الوان محله‌سی امامی خلیل
افندینك نامنه ومحلهٔ مذکوره‌یه مخصوص اولان
مهر رسمینك ضیاعنه مبنی ضایعدن دیکر مهرك
حك ویرینه اعطاسی دردست بولندیغندن عتیق
مهرك بعدما معتبر اولمیه‌جغندن هرکیم طرفندن
بولنور ایسه ابطال اولنمق اوزره محکمهٔ تفتیشه
ارسالی ضمننده اعلان کیفیته ابتدار قلندی. ۳

(صباح) مطبعه‌سی